

ΚΟΙΝΗ ΔΡΑΣΗ 2007/749/ΚΕΠΠΑ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 19ης Νοεμβρίου 2007

σχετικά με την Αστυνομική Αποστολή της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΑΑΕΕ) στη Βοσνία-Ερζεγοβίνη (BiH)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση και ιδίως τα άρθρα 14 και 25 παράγραφος 3,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Στις 24 Νοεμβρίου 2005, το Συμβούλιο θέσπισε την κοινή δράση 2002/824/ΚΕΠΠΑ για την Αστυνομική Αποστολή της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΑΑΕΕ) στη Βοσνία-Ερζεγοβίνη (BiH) ⁽¹⁾. Η εν λόγω κοινή δράση λήγει στις 31 Δεκεμβρίου 2007.
- (2) Με επιστολή της 19ης Σεπτεμβρίου 2007, οι αρχές της BiH, κάλεσαν την Ευρωπαϊκή Ένωση να παρατείνει την ΑΑΕΕ στη BiH.
- (3) Με επιστολή της 22ας Οκτωβρίου 2007, ο Γενικός Γραμματέας/Υπατος Εκπρόσωπος για την ΚΕΠΠΑ (ΓΓ/ΥΕ) απάντησε θετικά στην προσκλητήρια επιστολή των αρχών της BiH.
- (4) Στις 18 Ιουνίου 2007, το Συμβούλιο ενέκρινε τις κατευθυντήριες γραμμές όσον αφορά τη δομή διοίκησης και ελέγχου των μη στρατιωτικών επιχειρήσεων διαχείρισης κρίσεων της ΕΕ. Οι εν λόγω κατευθυντήριες γραμμές προβλέπουν, μεταξύ άλλων, ότι ο διοικητής μη στρατιωτικής επιχείρησης ασκεί τη διοίκηση και τον έλεγχο σε στρατηγικό επίπεδο για τον σχεδιασμό και τη διεξαγωγή όλων των μη στρατιωτικών επιχειρήσεων διαχείρισης κρίσεων, υπό τον πολιτικό έλεγχο και τη στρατηγική διεύθυνση της Επιτροπής Πολιτικής και Ασφάλειας (ΕΠΑ) και υπό τη γενική εξουσία του ΓΓ/ΥΕ. Επιπλέον, οι κατευθυντήριες γραμμές προβλέπουν ότι ο Διευθυντής της μη στρατιωτικής ικανότητας σχεδιασμού και διεξαγωγής (CPCC), η οποία έχει συσταθεί στους κόλπους της Γενικής Γραμματείας του Συμβουλίου, αναλαμβάνει καθήκοντα Διοικητή Μη Στρατιωτικής Επιχείρησης για κάθε μη στρατιωτική επιχείρηση διαχείρισης κρίσεων.
- (5) Η προαναφερόμενη δομή διοίκησης και ελέγχου δεν θίγει τις συμβατικές υποχρεώσεις του Αρχηγού Αποστολής προς την Επιτροπή για την εκτέλεση του προϋπολογισμού της ΑΑΕΕ.

(6) Η ΑΑΕΕ εκτελεί την εντολή της στα πλαίσια κατάστασης που ενδέχεται να επιδεινωθεί και να βλάψει τους στόχους της Κοινής Εξωτερικής Πολιτικής και Πολιτικής Ασφάλειας, όπως εκτίθενται στο άρθρο 11 της συνθήκης.

(7) Το Κέντρο Επιφυλακής που συστάθηκε στους κόλπους της Γραμματείας του Συμβουλίου πρέπει να κινητοποιηθεί για την εν λόγω ΑΑΕΕ,

ΥΙΟΘΕΤΕΙ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΚΟΙΝΗ ΔΡΑΣΗ:

Άρθρο 1

Αποστολή

1. Η Αστυνομική Αποστολή της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΑΑΕΕ) στη Βοσνία-Ερζεγοβίνη (BiH), η οποία θεσπίστηκε με την κοινή δράση 2002/210/ΚΕΠΠΑ ⁽²⁾ και συνεχίστηκε με την κοινή δράση 2005/824/ΚΕΠΠΑ, παρατείνεται από 1ης Ιανουαρίου 2008.

2. Η ΑΑΕΕ λειτουργεί σύμφωνα με τους στόχους και τις λοιπές διατάξεις που περιέχονται στην περιγραφή της αποστολής που προβλέπει το άρθρο 2.

Άρθρο 2

Περιγραφή της αποστολής

Η ΑΑΕΕ, σε συντονισμό και υπό την πολιτική καθοδήγηση του Ειδικού Εντεταλμένου της Ευρωπαϊκής Ένωσης στη BiH (ΕΕΕΕ) και στο πλαίσιο της ευρύτερης προσέγγισης του κράτους δικαίου στη Βοσνία-Ερζεγοβίνη και στην ευρύτερη περιοχή, επιδιώκει, μέσω καθοδήγησης, παρακολούθησης και ελέγχου, να δημιουργήσει στη Βοσνία-Ερζεγοβίνη μια βιώσιμη, επαγγελματική και πολυεθνική αστυνομική υπηρεσία, η οποία θα λειτουργεί σύμφωνα με τα βέλτιστα ευρωπαϊκά και διεθνή πρότυπα.

Η εν λόγω αστυνομική υπηρεσία λειτουργεί σύμφωνα με τις δεσμεύσεις που αναλήφθηκαν στο πλαίσιο της Διαδικασίας Σταθεροποίησης και Σύνδεσης με την Ευρωπαϊκή Ένωση, ιδίως όσον αφορά την καταπολέμηση του οργανωμένου εγκλήματος και τη μεταρρύθμιση της αστυνομίας.

⁽¹⁾ ΕΕ L 307 της 25.11.2005, σ. 55.

⁽²⁾ ΕΕ L 70 της 13.3.2002, σ. 1. Κοινή δράση όπως τροποποιήθηκε τελευταία με την κοινή δράση 2005/143/ΚΕΠΠΑ (ΕΕ L 48 της 19.2.2005, σ. 46).

Η ΑΑΕΕ λειτουργεί με βάση τους γενικούς στόχους του Παραρτήματος 11 της Γενικής Συμφωνίας Πλαισίου για την Ειρήνη στη Βοσνία-Ερζεγοβίνη και οι στόχοι της θα στηρίζονται σε μέσα της Ευρωπαϊκής Κοινότητας. Η ΑΑΕΕ συνεχίζει να ηγείται του συντονισμού των αστυνομικών πτυχών των προσπάθειών της ΕΠΑΑ για την καταπολέμηση του οργανωμένου εγκλήματος, χωρίς να θίγονται οι συμφωνημένες δομές διοίκησης. Η ΑΑΕΕ επικουρεί τις τοπικές αρχές κατά τον σχεδιασμό και τη διεξαγωγή ερευνών για σημαντικά και για οργανωμένα εγκλήματα, συμβάλλοντας στη βελτίωση της λειτουργίας του συνόλου του συστήματος ποινικής δικαιοσύνης εν γένει και στη διεύρυνση των αστυνομικών - εισαγγελικών σχέσεων ειδικότερα. Η ΑΑΕΕ, από κοινού με την Ευρωπαϊκή Επιτροπή, συνδράμει τις αρχές της Βοσνίας-Ερζεγοβίνης στον εντοπισμό των λοιπών αναπτυξιακών αναγκών της αστυνομίας που θα μπορούσαν να αντιμετωπιστούν με κοινοτική συνδρομή.

Άρθρο 3

Επανεξέταση

Τυχόν προσαρμογές στις δραστηριότητες της ΑΑΕΕ, σύμφωνα με τα κριτήρια αξιολόγησης που καθορίζονται στην αρχική ιδέα διενέργειας των επιχειρήσεων (CONOPS) και στο σχέδιο επιχειρήσεων (OPLAN) και, λαμβανομένων υπόψη των εξελίξεων όσον αφορά τη μεταρρύθμιση της αστυνομίας, πραγματοποιούνται μέσω διαδικασίας επανεξέτασης ανά εξάμηνο.

Άρθρο 4

Δομή

1. Η διάρθρωση της ΑΑΕΕ περιλαμβάνει:

α) κεντρικό αρχηγείο στο Σεράγεβο, αποτελούμενο από τον Αρχηγό Αποστολής και το προσωπικό που προβλέπει το OPLAN·

β) συστέγαση με τις διάφορες αστυνομικές υπηρεσίες της BiH σε ανώτερο επίπεδο, καθώς και εντός της Κρατικής Υπηρεσίας Έρευνας και Προστασίας, της Υπηρεσίας Συνόρων της BiH, της Ιντερπόλ/ Ευρωπόλ, εντός οντοτήτων, κέντρων δημόσιας ασφάλειας, περιφερειών, και στην περιοχή του Brcko.

2. Τα στοιχεία αυτά θα αναπτυχθούν με την CONOPS και το OPLAN. Το Συμβούλιο εγκρίνει την CONOPS και το OPLAN.

Άρθρο 5

Διοικητής Μη Στρατιωτικών Επιχειρήσεων

1. Ο Διευθυντής της Μη Στρατιωτικής Ικανότητας Σχεδιασμού και Διεξαγωγής Επιχειρήσεων (CPCC) αναλαμβάνει καθήκοντα Διοικητή Μη Στρατιωτικών Επιχειρήσεων για την ΑΑΕΕ.

2. Ο Διοικητής Μη Στρατιωτικών Επιχειρήσεων, υπό τον πολιτικό έλεγχο και τη στρατηγική διοίκηση της ΕΠΑ και υπό τη γενική εξουσία του ΓΓ/ΥΕ, ασκεί τη διοίκηση και τον έλεγχο της ΑΑΕΕ σε στρατηγικό επίπεδο.

3. Ο Διοικητής Μη Στρατιωτικών Επιχειρήσεων εξασφαλίζει την ορθή και αποτελεσματική εφαρμογή των αποφάσεων του Συμβουλίου, καθώς και των αποφάσεων της ΕΠΑ, μεταξύ άλλων μέσω της έκδοσης των κατάλληλων εντολών σε στρατηγικό επίπεδο προς τον Αρχηγό Αποστολής.

4. Το σύνολο του αποσπασμένου προσωπικού παραμένει υπό τις εντολές των εθνικών αρχών του κράτους ή του θεσμικού οργάνου της Ευρωπαϊκής Ένωσης από το οποίο αποσπάστηκε. Οι εθνικές αρχές μεταβιβάζουν τον επιχειρησιακό έλεγχο (OPCON) του προσωπικού τους, των ομάδων και των μονάδων τους στο Διοικητή Μη Στρατιωτικών Επιχειρήσεων.

5. Ο Διοικητής Μη Στρατιωτικών Επιχειρήσεων είναι ο μόνος υπεύθυνος να εξασφαλίζει ότι η ΕΕ ασκεί δεόντως το καθήκον επιμέλειας.

6. Ο Διοικητής Μη Στρατιωτικών Επιχειρήσεων και ο ΕΕΕΕ διαβουλεύονται μεταξύ τους εφόσον απαιτείται.

Άρθρο 6

Αρχηγός αποστολής

1. Ο Αρχηγός Αποστολής είναι υπεύθυνος να διοικεί και να ελέγχει την ΑΑΕΕ στο θέατρο των επιχειρήσεων.

2. Ο Αρχηγός Αποστολής διοικεί και ελέγχει το προσωπικό, τις ομάδες και τις μονάδες των συμμετεχόντων κρατών βάσει των διαταγών του Αρχηγού Μη Στρατιωτικών Επιχειρήσεων. Επίσης είναι υπεύθυνος για τη διοίκηση και τη διοικητική μέριμνα επί των περιουσιακών στοιχείων, των πόρων και των πληροφοριών που τίθεται στη διάθεση της ΑΑΕΕ.

3. Ο Αρχηγός Αποστολής εκδίδει εντολές προς το σύνολο του προσωπικού της ΑΑΕΕ με στόχο την αποτελεσματική διεξαγωγή της ΑΑΕΕ στο θέατρο των επιχειρήσεων, αναλαμβάνοντας τον συντονισμό και την καθημερινή διαχείριση των δραστηριοτήτων της ΑΑΕΕ σύμφωνα με τις εντολές σε στρατηγικό επίπεδο του Διοικητή Μη Στρατιωτικών Επιχειρήσεων.

4. Ο Αρχηγός Αποστολής είναι υπεύθυνος για την εκτέλεση του προϋπολογισμού της ΑΑΕΕ. Προς τούτο, ο Αρχηγός Αποστολής υπογράφει σύμβαση με την Επιτροπή.

5. Ο Αρχηγός Αποστολής είναι υπεύθυνος για τον πειθαρχικό έλεγχο του προσωπικού. Όσον αφορά το αποσπασμένο προσωπικό, τυχόν πειθαρχικά μέτρα επιβάλλονται από την οικεία εθνική αρχή ή την αρμόδια αρχή της ΕΕ.

6. Ο Αρχηγός Αποστολής εκπροσωπεί την ΑΑΕΕ στην περιοχή επιχειρήσεων και εξασφαλίζει την κατάλληλη προβολή της ΑΑΕΕ.

7. Ο Αρχηγός Αποστολής συντονίζεται, οσάκις απαιτείται, με άλλους επιτόπιους φορείς. Χωρίς να θίγεται η δομή διοίκησης, ο Αρχηγός Αποστολής λαμβάνει επιτόπου πολιτική καθοδήγηση από τον ΕΕΕΕ.

Άρθρο 7

Το προσωπικό της ΑΑΕΕ

1. Ο αριθμός και οι αρμοδιότητες του προσωπικού της ΑΑΕΕ πρέπει να συνάδουν προς την περιγραφή αποστολής που προβλέπει το άρθρο 2 και τη δομή που καθορίζει το άρθρο 4.

2. Οι αστυνομικοί αποσπώνται από τα κράτη μέλη. Κάθε κράτος μέλος επιβαρύνεται με τις δαπάνες των αστυνομικών που έχει αποσπάσει, συμπεριλαμβανομένων των μισθών, των επιδομάτων και των εξόδων ταξιδιού προς και από τη ΒiH.

3. Το διεθνές μη στρατιωτικό και το τοπικό προσωπικό προσλαμβάνονται από την ΑΑΕΕ με σύμβαση εργασίας, αναλόγως των αναγκών.

4. Τα κράτη μέλη ή τα όργανα της ΕΕ δύνανται επίσης να αποσπούν διεθνές μη στρατιωτικό προσωπικό, αναλόγως των αναγκών, για ελάχιστη περίοδο ενός έτους. Κάθε κράτος μέλος ή όργανο της ΕΕ επιβαρύνεται με τις δαπάνες του προσωπικού που έχει αποσπάσει, συμπεριλαμβανομένων των μισθών, των επιδομάτων και των εξόδων ταξιδιού προς και από τη ΒiH.

5. Το σύνολο του προσωπικού εκτελεί τα καθήκοντά του και ενεργεί προς το συμφέρον της αποστολής. Το σύνολο του προσωπικού τηρεί τις αρχές ασφαλείας και τους στοιχειώδεις κανόνες που ορίζει η απόφαση 2001/264/ΕΚ του Συμβουλίου, της 19ης Μαρτίου 2001, για την έγκριση των κανονισμών ασφαλείας του Συμβουλίου (¹).

Άρθρο 8

Καθεστώς του προσωπικού της ΑΑΕΕ

1. Πραγματοποιούνται οι απαραίτητες ρυθμίσεις όσον αφορά τη συνέχιση της εφαρμογής, κατά τη διάρκεια της ΑΑΕΕ, της συμφωνίας μεταξύ της ΕΕ και της ΒiH, της 4ης Οκτωβρίου 2002, σχετικά με τις δραστηριότητες της ΑΑΕΕ στη ΒiH.

2. Το κράτος μέλος ή το όργανο της ΕΕ που έχει αποσπάσει μέλος του προσωπικού φέρει την ευθύνη να αντικρούει τυχόν αξιώ-

σεις συνδεόμενες με την απόσπαση, τις οποίες προβάλλει το μέλος του προσωπικού ή οι οποίες το αφορούν. Το κράτος μέλος ή το όργανο της ΕΕ φέρει την ευθύνη για την άσκηση τυχόν προσφυγής κατά του αποσπασθέντος.

3. Οι όροι εργασίας, τα δικαιώματα και οι υποχρεώσεις για το διεθνές και τοπικό συμβεβλημένο προσωπικό καθορίζονται στις συμβάσεις μεταξύ του Αρχηγού της Αποστολής/Αστυνομικού Επίτροπου και του μέλους του προσωπικού.

Άρθρο 9

Δομή διοίκησης

1. Η ΑΑΕΕ διαθέτει ενοποιημένη δομή διοίκησης, ως επιχείρηση διαχείρισης κρίσεων.

2. Υπό την ευθύνη του Συμβουλίου, η ΕΠΑ αναλαμβάνει τον πολιτικό έλεγχο και τη στρατηγική διοίκηση της ΑΑΕΕ.

3. Ο Διοικητής Μη Στρατιωτικών Επιχειρήσεων, υπό τον πολιτικό έλεγχο και τη στρατηγική διεύθυνση της ΕΠΑ και τη γενική εξουσία του ΓΓ/ΥΕ, είναι ο διοικητής της ΑΑΕΕ σε στρατηγικό επίπεδο και, υπό την ιδιότητά του αυτή, απευθύνει εντολές προς τον Αρχηγό Αποστολής και του παρέχει συμβουλές και τεχνική υποστήριξη.

4. Ο Διοικητής Μη Στρατιωτικών Επιχειρήσεων υποβάλλει έκθεση στο Συμβούλιο μέσω του ΓΓ/ΥΕ.

5. Ο Αρχηγός Αποστολής διοικεί και ελέγχει την ΑΑΕΕ στο θέατρο των επιχειρήσεων και υποβάλλει εκθέσεις απευθείας στο Διοικητή Μη Στρατιωτικών Επιχειρήσεων.

Άρθρο 10

Πολιτικός έλεγχος και στρατηγική διοίκηση

1. Η ΕΠΑ ασκεί, υπό την ευθύνη του Συμβουλίου, τον πολιτικό έλεγχο και τη στρατηγική διοίκηση της ΑΑΕΕ. Με την παρούσα κοινή δράση, το Συμβούλιο εξουσιοδοτεί την ΕΠΑ να λαμβάνει τις σχετικές αποφάσεις, σύμφωνα με το άρθρο 25 της συνθήκης. Η εξουσιοδότηση αυτή περιλαμβάνει και την εξουσία τροποποίησης του OPLAN. Περιλαμβάνει, επίσης, την εξουσία λήψης αποφάσεων σχετικών με τον διορισμό του Αρχηγού Αποστολής. Το Συμβούλιο διατηρεί την εξουσία λήψης αποφάσεων όσον αφορά τους στόχους και τη λήξη της αποστολής της ΑΑΕΕ.

(¹) ΕΕ L 101 της 11.4.2001, σ. 1. Απόφαση όπως τροποποιήθηκε τελευταία με την απόφαση 2007/438/ΕΚ (ΕΕ L 164 της 26.6.2007, σ. 24).

2. Η ΕΠΑ υποβάλλει έκθεση στο Συμβούλιο σε τακτά χρονικά διαστήματα.

3. Η ΕΠΑ λαμβάνει σε τακτά χρονικά διαστήματα εκθέσεις από τον Αρχηγό Μη Στρατιωτικών Κρίσεων και τον Αρχηγό Αποστολής για ζητήματα που εμπίπτουν στις αντίστοιχες αρμοδιότητές τους.

Άρθρο 11

Συμμετοχή τρίτων κρατών

1. Με την επιφύλαξη της αυτονομίας λήψεως αποφάσεων της Ένωσης και του ενιαίου θεσμικού πλαισίου της, τρίτα κράτη καλούνται να συνεισφέρουν στην ΑΑΕΕ, υπό την προϋπόθεση ότι αναλαμβάνουν τα έξοδα αποστολής των αστυνομικών ή/και του διεθνούς πολιτικού προσωπικού που έχουν αποσπάσει, συμπεριλαμβανομένων των μισθών, των επιδομάτων και των εξόδων ταξιδιού προς και από τη Βοσνία-Ερζεγοβίνη, και συμβάλλουν στις τρέχουσες δαπάνες της ΑΑΕΕ, αναλόγως των αναγκών.

2. Όσον αφορά την καθημερινή διαχείριση της επιχείρησης, τα τρίτα κράτη που συνεισφέρουν στην ΑΑΕΕ έχουν τα ίδια δικαιώματα και υποχρεώσεις με τα κράτη μέλη που μετέχουν στην επιχείρηση.

3. Το Συμβούλιο εξουσιοδοτεί την ΕΠΑ να λάβει τις συναφείς αποφάσεις όσον αφορά την αποδοχή των προτεινόμενων συνεισφορών και να συγκροτήσει Επιτροπή Συνεισφερόντων.

4. Οι λεπτομέρειες των ρυθμίσεων σχετικά με τη συμμετοχή τρίτων κρατών καθορίζονται βάσει συμφωνιών που συνάπτονται σύμφωνα με τις διαδικασίες του άρθρου 24 της συνθήκης.

Άρθρο 12

Χρηματοδοτικές ρυθμίσεις

1. Οι προϋπολογισμοί για τα έτη 2008 και 2009 αποφασίζονται σε ετήσια βάση.

2. Η διαχείριση των δαπανών της ΑΑΕΕ γίνεται σύμφωνα με τις διαδικασίες και τους κανόνες που ισχύουν για τον γενικό προϋπολογισμό της Ευρωπαϊκής Ένωσης, με την εξαίρεση ότι καμία προχρηματοδότηση δεν παραμένει στην κυριότητα της Κοινότητας. Επιτρέπεται να υποβάλλουν προσφορά για συμβάσεις υπήκοοι τρίτων κρατών που συμμετέχουν οικονομικά στην Αποστολή και υπήκοοι της χώρας υποδοχής.

3. Ο αρχηγός Αποστολής/Αστυνομικός Επίτροπος λογοδοτεί ενώπιον της Επιτροπής, η οποία έχει την εποπτεία για όλες τις δράσεις που αναλήφθηκαν στο πλαίσιο της σύμβασής του.

4. Οι χρηματοδοτικές ρυθμίσεις ανταποκρίνονται στις επιχειρησιακές απαιτήσεις της ΑΑΕΕ.

5. Οι δαπάνες είναι επιλέξιμες από την ημερομηνία έναρξης ισχύος της παρούσας κοινής δράσης.

Άρθρο 13

Ασφάλεια

1. Ο Διευθυντής Μη Στρατιωτικών Επιχειρήσεων διευθύνει τον προγραμματισμό των μέτρων ασφαλείας από τον Αρχηγό Αποστολής και εξασφαλίζει την ορδή και αποτελεσματική εφαρμογή τους για την ΑΑΕΕ σύμφωνα με τα άρθρα 5 και 9, σε συντονισμό με το Γραφείο Ασφάλειας της Γενικής Γραμματείας του Συμβουλίου.

2. Ο Αρχηγός Αποστολής είναι υπεύθυνος για την ασφάλεια της ΑΑΕΕ και για την εξασφάλιση της συμμόρφωσης με τις ελάχιστες απαιτήσεις ασφαλείας που εφαρμόζονται για την ΑΑΕΕ, σύμφωνα με την πολιτική της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την ασφάλεια του προσωπικού που είναι αποσπασμένο εκτός Ευρωπαϊκής Ένωσης, στα πλαίσια επιχειρήσεων βάσει του Τίτλου V της συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση και των συνοδευτικών εγγράφων.

3. Ο Αρχηγός Αποστολής επικουρείται από ανώτερο αξιωματικό ασφαλείας της αποστολής (SMSO), ο οποίος λογοδοτεί στον Αρχηγό Αποστολής και διατηρεί, επίσης, στενή σχέση σε λειτουργικό επίπεδο με το Γραφείο Ασφάλειας της Γενικής Γραμματείας του Συμβουλίου.

4. Ο Αρχηγός Αποστολής διορίζει αξιωματικούς ασφαλείας στις τέσσερις περιφερειακές συστεγασίες, οι οποίοι τελούν υπό τις εντολές του SMSO και είναι υπεύθυνοι για την καθημερινή διαχείριση όλων των πτυχών ασφαλείας των αντίστοιχων στοιχείων της ΑΑΕΕ.

5. Προβλέπεται υποχρεωτική εκπαίδευση σε θέματα ασφαλείας του προσωπικού της ΑΑΕΕ πριν από την ανάληψη των καθηκόντων του, σύμφωνα με το σχέδιο επιχειρήσεων. Το προσωπικό υποβάλλεται, επίσης, σε τακτική επανεκπαίδευση στο θέατρο των επιχειρήσεων η οποία οργανώνεται από τον SMSO.

Άρθρο 14

Κοινοτική δράση

1. Το Συμβούλιο και η Επιτροπή εξασφαλίζουν, σύμφωνα με τις αντίστοιχες αρμοδιότητές τους, τη συνοχή μεταξύ της εφαρμογής της παρούσας κοινής δράσης και των εξωτερικών δραστηριοτήτων της Κοινότητας, σύμφωνα με το δεύτερο εδάφιο του άρθρου 3 της συνθήκης. Το Συμβούλιο και η Επιτροπή συνεργάζονται για τον σκοπό αυτό.

2. Το Συμβούλιο σημειώνει ότι ήδη υπάρχουν ρυθμίσεις για τον συντονισμό στην περιοχή της ΑΑΕΕ καθώς και στις Βρυξέλλες.

Άρθρο 15

Κοινοποίηση διαβαθμισμένων πληροφοριών

1. Ο ΓΤ/ΥΕ εξουσιοδοτείται να κοινοποιεί στα τρίτα κράτη που συμμετέχουν στην παρούσα κοινή δράση, κατά περίπτωση και σύμφωνα με τις επιχειρησιακές ανάγκες της αποστολής, διαβαθμισμένες πληροφορίες και έγγραφα της ΕΕ έως τον βαθμό «RESTREINT UE» που έχουν παραχθεί για τους σκοπούς της ΑΑΕΕ, σύμφωνα με τους κανονισμούς ασφαλείας του Συμβουλίου.

2. Σε περίπτωση συγκεκριμένης και άμεσης επιχειρησιακής ανάγκης, ο ΓΤ/ΥΕ εξουσιοδοτείται εξάλλου να κοινοποιεί στις τοπικές αρχές διαβαθμισμένες πληροφορίες και έγγραφα της ΕΕ έως τον βαθμό «RESTREINT UE» που έχουν παραχθεί για τους σκοπούς της ΑΑΕΕ, σύμφωνα με τους κανονισμούς ασφαλείας του Συμβουλίου. Σε όλες τις άλλες περιπτώσεις, οι πληροφορίες και τα έγγραφα αυτά κοινοποιούνται στις τοπικές αρχές σύμφωνα με τις διαδικασίες που αντιστοιχούν στο επίπεδο της συνεργασίας τους με την Ευρωπαϊκή Ένωση.

3. Ο ΓΤ/ΥΕ εξουσιοδοτείται να κοινοποιεί σε τρίτα κράτη που συμμετέχουν στην παρούσα κοινή δράση και στις τοπικές αρχές μη διαβαθμισμένα έγγραφα της ΕΕ που αφορούν τις συζητήσεις του Συμβουλίου σχετικά με την ΑΑΕΕ, τα οποία καλύπτονται από την υποχρέωση επαγγελματικού απορρήτου σύμφωνα με το άρθρο 6 παράγραφος 1, του εσωτερικού κανονισμού του Συμβουλίου ⁽¹⁾.

Άρθρο 16

Κέντρο Επιφυλακής

Το Κέντρο Επιφυλακής τίθεται σε λειτουργία για την ΑΑΕΕ.

Άρθρο 17

Έναρξη ισχύος και διάρκεια

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την 1η Ιανουαρίου 2008.

Εφαρμόζεται μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 2009.

Άρθρο 18

Δημοσίευση

Η παρούσα κοινή δράση δημοσιεύεται στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Βρυξέλλες, 19 Νοεμβρίου 2007.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

L. AMADO

⁽¹⁾ Απόφαση 2006/683/EK, Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 15ης Σεπτεμβρίου 2006, για την έγκριση του εσωτερικού κανονισμού του Συμβουλίου (ΕΕ L 285 της 16.10.2006, σ. 47). Απόφαση όπως τροποποιήθηκε με την απόφαση 2007/4/EK, Ευρατόμ (ΕΕ L 1 της 4.1.2007, σ. 9).